



## Carla Paola Torreani Ovelar

Lic	
Nombre en citaciones bibliográficas:	Sexo: Femenino
Nacido el 18-11-1978 en Asunción, Paraguay. De nacionalidad paraguaya.	

### Información de Contacto

#### Áreas de Actuación

- 1 Ciencias Sociales, Otras Ciencias Sociales, Ciencias Sociales Interdisciplinarias, Gestión y coordinación de proyectos de desarrollo

#### Formación Académica/Titulación

<b>2010-2013</b>	Grado - Licenciatura en administración de empresas Universidad Americana, Paraguay Título: Examen de grado, Año de Obtención: 2013 Sitio web de la tesis/disertación: <a href="http://www.americana.edu.py">www.americana.edu.py</a> Áreas de Conocimiento: Ciencias Sociales, Economía y Negocios, Negocios y Administración, Administración de empresas;
<b>2006-2008</b>	Técnico - Trabajo Social Westchester Community College - State University of New York, Estados Unidos, Año de Obtención: 2008 Tutor: Kathleen Pressler Becario de: California Western School Of Law - San Diego, California, Estados Unidos Áreas de Conocimiento: Ciencias Sociales, Sociología, Tópicos Sociales, Trabajo social;

#### Formación Complementaria

<b>2019-2019</b>	Cursos de corta duración Okara S.A., Paraguay Título: Coaching de Innovación Horas totales: 100 Áreas de Conocimiento: Ciencias Sociales, Otras Ciencias Sociales, Otras Ciencias Sociales, Innovación en gestión de equipos de trabajos multidisciplinares, de alto rendimiento;
<b>2017-2017</b>	Cursos de corta duración o Project Management Institute , Paraguay Título: Curso de Gestión de Proyectos Horas totales: 40 Áreas de Conocimiento: Ciencias Sociales, Otras Ciencias Sociales, Ciencias Sociales Interdisciplinarias, Gestión de Proyectos;
<b>2017-2017</b>	Cursos de corta duración Banco de Desarrollo de América Latina , Paraguay Título: Introducción a la Economía Urbana y desarrollo territorial Horas totales: 40 Áreas de Conocimiento: Ciencias Sociales, Geografía Económica y Social, Estudios Urbanos , Economía Urbana y desarrollo territorial;
<b>2014-2014</b>	Cursos de corta duración Banco Interamericano de Desarrollo - INDES, Paraguay Título: Gestión de Proyectos de Desarrollo Para Resultados - Certificación Project Management Leadership Horas totales: 40 Áreas de Conocimiento: Ciencias Sociales, Otras Ciencias Sociales, Ciencias Sociales Interdisciplinarias, Gestión de Proyectos de desarrollo;
<b>2014-2014</b>	Cursos de corta duración Banco Interamericano de Desarrollo - INDES, Paraguay Título: Gestión de Proyectos de Desarrollo Para Resultados - Certificación Project Management Associate Horas totales: 40 Áreas de Conocimiento: Ciencias Sociales, Otras Ciencias Sociales, Otras Ciencias Sociales, Gestión de Proyectos de Desarrollo;

## Idiomas

<b>Inglés</b>	Comprende: muy bien	Habla: muy bien	Lee: muy bien	Escribe: muy bien
<b>Español</b>	Comprende: muy bien	Habla: muy bien	Lee: muy bien	Escribe: muy bien
<b>Francés</b>	Comprende: bien	Habla: regular	Lee: bien	Escribe: regular
<b>Portugués</b>	Comprende: muy bien	Habla: bien	Lee: muy bien	Escribe: no

## Actuación Profesional

### Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional - Paraguay - USAID Paraguay

Vínculos con la Institución

2017 - 2017	<b>Coordinadora del Componente Laboratorio Forense del Ministerio Público - Umbral II</b>	C. Horaria: 40
	Régimen: Dedicación total	
	Otras Informaciones: Contrato de Consultoría: Coordinación de visitas de asesores forenses al Ministerio Público, coordinación de cursos y demás actividades del componente	

### Banco Interamericano de Desarrollo - BID

Vínculos con la Institución

2012 - 2015	<b>Asistente de la Representación</b>	C. Horaria: 40
	Régimen: Dedicación total	
	Otras Informaciones: Enlace con el Grupo Consultivo del la Sociedad Civil	
	Enlace con el Grupo Consultivo del Sector Privado	
	Enlace de Comunicación Institucional	
	Asistente de Planificación Estratégica	

### Colegio de Arquitectos del Paraguay-Regional Capital - CAP

Vínculos con la Institución

2016 - 2017	<b>Coordinadora general del ASULAB - Plan CHA</b>	C. Horaria: 48
	Régimen: Dedicación total	
	Otras Informaciones: Coordinadora general del Proyecto de Creación de la Secretaría ejecutiva del Plan CHA Asunción Laboratorio Abierto (ASULAB).	
	Coordinación y monitoreo técnico-administrativo.	

### Congreso Nacional - CN

Vínculos con la Institución

2011 - 2012	<b>Asesora de Bancada Patria Querida</b>	C. Horaria: 40
	Régimen: Dedicación total	
	Otras Informaciones: Elaboración y seguimiento de proyectos de ley	
2009 - 2010	<b>Asesora de Bancada Patria Querida</b>	C. Horaria: 40
	Régimen: Dedicación total	
	Otras Informaciones: Elaboración y seguimiento de proyectos de ley	

### Facultad de Arquitectura, Diseño y Arte - U.N.A. - FADA-UNA

Vínculos con la Institución

2017 - 2018	<b>Coordinadora de Gestión de Proyectos y Servicios del CIDI</b>	C. Horaria: 40
	Régimen: Dedicación total	
	Otras Informaciones: Coordinadora de Gestión de Proyectos y Servicios del CIDI (Centro de Investigación, Desarrollo e Innovación)	
	Gestión de proyectos y servicios de consultoría desde etapas de inicio a cierre	

### Fundación Moisés Bertoni - No Aplica

Vínculos con la Institución

2018 - Actual	<b>Gerente Gestión Sostenible del Agua</b>	C. Horaria: 40
---------------	--	----------------

### Núcleo S.A. (Personal) - tppy

Vínculos con la Institución

1998 - 2003	<b>Ejecutivo de Cuentas Corporativas</b>	C. Horaria: 48
	Régimen: Dedicación total	
	Otras Informaciones: Ingreso: Atención Personalizada	
	1999: 1ra. Promoción: Atención a clientes VIP y Corporativos	
	2000: 2da. Promoción: Ventas de Salón	
	2001: 3ra. Promoción: Ejecutivo de Cuentas Corporativas	

## Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos - UNOPS

### Vínculos con la Institución

2015 - 2016

**Consultora Coordinación Gestión de Unidades Operativas del SNPP**C. Horaria: **40**

Régimen: Dedicación total

Otras Informaciones: Elaboración de propuesta de reingeniería de procesos de las unidades operativas del SNPP

## Westchester Community College - WCC

### Vínculos con la Institución

2007 - 2007

**Suc-Coordinador**C. Horaria: **8**

Otras Informaciones: Pasantía - Sub-Coordinador del Weekend academy

### Actividades

9/2007 - 12/2007

Pasantía, Westchester Community College, Westchester Community College  
Pasantía realizada: Coordinación y líder de actividades del Weekend academy

## White Plains Youth Bureau - WPYB

### Vínculos con la Institución

2008 - 2008

**Sub coordinador**C. Horaria: **16**

Otras Informaciones: Sub coordinador del Weekend Academy y Teen Lounge

### Actividades

9/2017 - 9/2017

Pasantía, White Plains Youth Bureau, White Plains Youth Bureau  
Pasantía realizada: Coordinación y acompañamiento de actividades del weekend academy y teen lounge (after school program)

## Producción Técnica

## Producción Bibliográfica

### Libros y capítulos de libros publicados

#### Libros publicados

- 1 **Proyecto Creación del ASULAB, San Lorenzo, Juan Carlos Cristaldo, Carla Torreani, Ed. 1, 2017, v. 1, p. 232, ISSN/ISBN: 9789996705281**

Áreas de Conocimiento: Ciencias Sociales, Otras Ciencias Sociales, Ciencias Sociales Interdisciplinarias, Planificación Urbana;

Medio: Internet.

ISSN/ISBN: 9789-9967

## Evaluaciones

## Tutorías/Orientaciones/Supervisiones

## Otras Referencias

### Premiaciones

- 1 **2008 Egresada de Honor (internacional), Westchester Community College - State University of New York**  
Egresada de honor para la promoción 2008 del Associate's in Human Services
- 2 **2002 1er Puesto MESE (nacional), Núcleo S.A. (Personal)**  
Competencia interna del MESE (Management and Economic Simulator Exercise)
- 3 **1997 Mejor Egresada (nacional), Colegio Técnico Javier**  
Mejor Egresada del Bachillerato Técnico en Administración de Negocios
- 4 **1996 Mejor Achiever (nacional), Fundacion Paraguaya**  
Premio a la Achiever destacada del año para el programa Junior Achievement
- 5 **1996 1er Puesto Competencia Nacional MESE (nacional), Fundacion Paraguaya**  
1er Puesto a la competencia nacional de Junior Achievement del MESE (simulador de mercado). Representante por Paraguay para el FIE (Foro Internacional de Emprendedores) México 1997

## Indicadores

---

## Producción Bibliográfica 1

---

Libros y capítulos de libros publicados	1
---	---

---

Libro publicado	1
-----------------	---

---

---

## Otras Referencias 5

---

Otros datos Relevantes	5
------------------------	---

---